



# GŁOS KALISKI

Cena numeru 2 zł.



PISMO POLSKIEJ PARTII ROBOTNICZEJ

ROK III ŚRODA 31 GRUDNIA 1947 ROKU NR. 357 (922)

## Pełną stabilizację gospodarczą

**podniesienie produkcji rolniczej i przemysłowej  
realną poprawę dobrobytu ludzi pracy  
przyniesie 1948 rok, jeśli nadal z takim samym uporem  
walczyć będziemy o realizację planów gospodarczych**  
**oświadczył Minister Przemysłu i Handlu tow. Hilary Minc  
w swoim exposé na posiedzeniu Sejmu Ustawodawczego**



Wysoka Izbo! Z polecenia Rządu pragnę oświetlić zagadnienia polityki cen, którą rząd zamierza stosować w roku 1948.

Jak wiadomo, 28 maja 1947 r. Rada Ministrów powzięła uchwałę o zakazie podwyższenia cen towarów i usług w sektorze państwowym oraz usług w sektorze komunalnym. Uchwała ta stanowiła jedno z szeregu posunięć ekonomicznych i administracyjnych, zmierzających do zwalczania spekulacji, do opanowania rynku i do zapoczątkowania stabilizacji gospodarczej w ogóle, a stabilizacji cen w szczególności.

Obecnie w świetle doświadczeń 7 miesięcy, można i należy stwierdzić, że uchwała jako część wielkiej akcji rządowej dała niewątpliwie poważne i istotne rezultaty. Można i należy stwierdzić, że tendencje do zwyżki cen zostały przełamane, że została w zasadzie osiągnięta ogólna stabilizacja cen i że na szeregu istotnych odcinków została osiągnięta także i zniżka cen. Świadczą o tym następujące dane:

W listopadzie 1947 r. w stosunku do maja 1947 r. ceny mąki pszennej były o 22 proc. niższe, ceny chleba żytniego o 23 proc. niższe, ceny mięsa wołowego o 21 proc. niższe, a wieprzowiny i to głównie ze względów sezonowych tylko nieznacznie, bo o 3 proc. wyższe. Na początku grudnia ceny tkanin w stosunku do cen tkanin w maju były o 19,9 proc. niższe, ceny gotowej odzieży i gotowego obuwi o 4,5 proc. niższe.

Święta Bożego Narodzenia z ich normalnym wielkim wzmocnieniem popytu, nie bacząc na bardzo znaczne w tym roku obroty, nie dały poważniejszej tendencji zwyżkowej, co dobitnie świadczy o trwałości i stabilizacji osiągniętych w zakresie polityki cen rezultatów.

Te objawy stabilizacji cen należy uznać za tym bardziej cenne i istotne, że w czasie tych 7-miu miesięcy, o których mowa, w szeregu krajów Europy Zachodniej, w pierwszym rządzie we Francji, a także w Stanach Zjednoczonych, miał miejsce silny i raptowny wzrost cen.

W świetle tych danych polityka rządu rozpoczęta szeregiem zarządzeń wydanych w maju i w czerwcu, polityka t. zw. bitwy o handel, ogólnie zdana.

### Rumunia — proklamowana republika

BUKARESZT (PAP). Dnia 30 grudnia b. r. godz. 15-ej abdykował król rumuński Michał. W proklamacji, ogłoszonej przez radio, król Michał oświadczył, że zrezygnował na rzecz narodu. Uważa on, że zmiany, jakie zaszły po wojnie w Rumunii, wymagają przekazania narodowi prawa wolnego wyboru ustroju państwowego.

W odezwie, podpisanej przez wszystkich członków gabinetu, Rumunia została proklamowana demokratyczną republiką ludową.

Zastanawiając się nad polityką cen na rok 1948 i opierając się o pozytywne wyniki dotychczasowej działalności, Rząd doszedł do przekonania, że i w roku 1948 należy dalej stosować politykę ogólnej stabilizacji cen.

Rząd postawił przed sobą pytanie, w jakim stopniu polityka ta jest realna.

Można mówić o realności polityki stabilizacji cen tylko wtedy, kiedy się ma jasne perspektywy wzrostu masy towarowej proporcjonalnie do spodziewanego wzrostu zapotrzebowania na towary. Nie można natomiast mówić o stabilizacji cen, jeżeli się nie ma mocnych i jasnych danych do przypuszczenia, że masa towarowa będzie rosła tak, by zadowolić wzrastające potrzeby ludności.

Chciałbym pokazać na szeregu przykładów zarówno z dziedziny artykułów przemysłowych, jak i artykułów żywnościowych, jak będzie rosła nasza masa towarowa w 1948 r. jako podstawa do kontynuowania polityki stabilizacji cen.

Zacznijmy od wyrobów przemysłowych, od zamierzeń planowych na rok 1948 i porównania ich ze znanym obecnie wykonaniem planu za rok 1947.

Możemy sobie pozwolić na takie zestawienie, gdyż ubiegły rok dostarczył dostatecznie dużo dowodów na to, żeby uznać nasze zamierzenia planowe za realne.

W roku 1948 w tkaninach bawełnianych będziemy mieli wzrost o 21,1 proc., w tkaninach

(Ciąg dalszy na str. 2-iej)

## Henry Wallace kandyduje

na stanowisko Prezydenta Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej

NOWY JORK (PAP). Henry Wallace, były wiceprezydent Stanów Zjednoczonych, wygłosił w Chicago mowę transmitowaną przez radio na cały kraj. Oświadczył on, że w roku 1948 wystąpi jako niezależny kandydat na prezydenta Stanów Zjednoczonych.

Motywuując swą decyzję Wallace powiedział m. inn. nie ma w istocie żadnej rzeczywistej walki między Trumanem a kandydatem republikańskim. Oba wypowiadają się za polityką, która toruje drogę do wojny. Stany Zjednoczone nie uzyskają pełnego bezpieczeństwa dopóty, dopóki nie będzie prawdziwego pokoju pomiędzy nimi a Związkiem Radzieckim.

Jestem stanowczo przeciwny wszelkiemu imperializmowi lub ekspansjonizmowi. Apeluję tak do Związku Radzieckiego jak i do Stanów Zjednoczonych, by traktowały wszystkie swe rozbieżności w sposób obiektywny i bez uprzedzeń.

Świat potrzebuje konferencji rozbrojeniowej Narodów Zjednoczonych, by wyzwolić na zawsze ludzkość od groźby nie tylko bomb atomowych, lecz również wszelkich innych metod masowego zniszczenia.

Zwalczam i będę zwalczał w dalszym ciągu programy obdarzające ludzi armatami wówczas, gdy potrzebują oni plugów. Zwal-

czam doktrynę Trumana i plan Marshalla w tej formie, w jakiej się go stosuje, gdyż dzieli one Europę na dwa obozy. Ci, których przepukujemy politycznie naszą żywnością, wkrótce nas porzucą. Będą wprawdzie płacili nam monetą tymczasowej władzy, następnie jednak znienawidzą nas, albowiem nasza polityka niszczy ich wolność.

Tysiące ludzi w całych Stanach Zjednoczonych prosilo mnie, ażebym wziął udział w tej wielkiej walce. Mam nadzieję, że ci, którzy mnie dziś słuchają, będą działali na rzecz pokoju, postępu i dobrobytu w całym naszym kraju.

Zebrałiśmy już czołową armię. Niewielką liczbowo, ale potężną swą siłą przekonania, armię gotową do akcji. Prowadzi ona naprzód tych, którzy nie obawiają się marszu, a miejsce każdego trwożliwego, który nas opuści, zajmą tysiące innych, by wystąpić w obronie słusznej sprawy.

Groźbę, przed którą znalazła się ludzkość, można zażegnać drogą stworzenia nowego ugrupowania politycznego. Wymaga to zorganizowania nowej partii politycznej. W tym celu wystąpię jako niezależny kandydat na prezydenta Stanów Zjednoczonych w roku 1948.



Henry Wallace podał ostrej krytykę obecną politykę USA w Europie zachodniej i w Niemczech, zarzucając jej działanie na szkodę Związku Radzieckiego. Postępujemy obecnie — stwierdził Wallace — w podobny sposób jak postępowały Francja i Anglia po poprzedniej wojnie, co w rezultacie może doprowadzić do tego samego wyniku: zamieszania i depresji.

Nie musi to jednak nastąpić. Koszt organizowania pokoju, dobrobytu i postępu jest nieskończenie mniejszy, niż koszt organizowania wojny.

Przewidując, że jego zwolennicy będą szkalowani przez przeciwników jako rzekome narzędzia czynników obcych, Henry Wallace mówił m. inn.:

Nie powinniśmy dopuścić do tego, by w paczono w ten sposób istotny sens zagadnienia. Ujawniamy jedynie metody hitlerowskie i skoro widzimy je w naszym własnym kraju nazywamy wrogami ludzkości ludzi, którzy chcieliby raczej trzeciej wojny światowej niż szczyrych wysiłków dla pokojowego uregulowania rozbieżności. Gdy gniją stare partie ludzie mają prawo do przewodnictwa ze strony nowej partii. Należy im umożliwić wyrażenie swej woli drogą głosowania w roku 1948.

Kończąc Wallace podkreślił, że pokój wymaga rzeczywistego porozumienia między Związkiem Radzieckim a Stanami Zjednoczonymi. Głosowanie, jakie odbędzie się w Ameryce w r. 1948, powinno być głosowaniem o rzecz pokoju, by dowieść, że Stany Zjednoczone nie pragną reakcyjnej polityki prowadzącej do podziału świata na dwa obozy.

### Groźny pożar w Łodzi



W dniu wczorajszym około godz. 10.45 wybuchł groźny pożar w budynku przy ulicy Śródmiejskiej 15, w którym mieścił się dawniej teatr Scala. Z przyczyn nieustalonych zapalił się dach, poczym ogień przerzucił się zaczął na następny budynek przy ul. Śródmiejskiej 17, gdzie mieści się dom zamiesz-

kany przez aktorów teatrów łódzkich. Dach i strop dawnego teatru Scala uległ całkowitemu zniszczeniu.

Dzięki energicznej akcji przybyłych 10 oddziałów Straży Ogniovej z pulk. Kalinowskim na czele udało się ogień zlokalizować i nie dopuścić do rozszerzenia się pożaru. Akcja Straży trwała do godz. 15-tej.



# Pełna stabilizacja gospodarcza kraju

## Dokończenie przemówienia Ministra Przemysłu i Handlu tow. Hilarego Minco

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

nach wełnianych wzrost o 25 proc., w tkaninach jedwabnych wzrost o 33,8 proc., w skórkach — mówię tu o bieżącej, krajowej produkcji i nie poruszam na razie zagadnienia importu — w skórkach podeszwywanych wzrost o 101 procent, w skórkach wierzchowych wzrost o 34 proc., w obuwiu skórzanym wzrost o 26 procent, w mydle do prania wzrost o 175 procent.

Jeżeli chodzi o cukier, to wiemy już teraz, jakimi zapasami będziemy dysponowali. Na dzień dzisiejszy — choć kampania jest jeszcze niecałkowicie zakończona — osiągnięto 480 tysięcy ton, to znaczy osiągnięto o 100 tysięcy ton cukru więcej, niż w roku zeszłym. Wykonaliśmy już rządowy plan w zakresie cukru na 108,5 proc. Oznacza to poważne przekroczenie przedwojennej produkcji cukru, która przeciętnie, w ostatnich pięciu latach przed wojną, wynosiła średnio 442.000 ton.

Z powyższych danych wynika, że w zakresie decydujących na rynku konsumpcyjnym artykułów przemysłowych będziemy mieli istotny i poważny wzrost masy towarowej, który to wzrost stanowi dostateczną podstawę dla prowadzenia polityki stabilizacji cen.

Przechodząc do zagadnienia artykułów rolniczych, w pierwszym rzędzie należy zastanowić się nad perspektywami w zakresie zbóż. Jak wiadomo, obecny rok rolniczy rozpoczęliśmy z bardzo znikomymi zasobami i przy stosunkowo dość słabych zbiorach. Tym niemniej, dzięki pomyślnym zakupom Funduszu Apropowizacyjnego, który od pierwszego lipca do końca roku przekroczył w swoich zakupach 400.000 ton, dzięki przeważającej ilości przybyła już do kraju, oraz dzięki mniejszym, ale istotnym importom z innych krajów, osiągnęliśmy stan w naszej gospodarce doryczaś nieznaną, a mianowicie na dzień 1 grudnia mieliśmy państwowych rezerw zbożowych około 600.000 ton.

Bilans zbożowy do nowych zbiorów będzie zamknięty całkowicie pomyślnie.

Jesień tego roku przyniosła znaczne zwiększenie obszaru zasiewów. Wiosna roku 1948 również przyniesie zwiększenie obszaru zasiewów, co czyni bardzo realną i możliwą perspektywę samowystarczalności zbożowej w przyszłym roku rolniczym. Dane te świadczą, że w zakresie zbóż mamy perspektywę na taką wzrost masy towarowej, który w pełni usprawiedliwi założenia ogólnej polityki stabilizacji cen.

Jak wiadomo, w obecnym roku nie mogliśmy jeszcze osiągnąć samowystarczalności w zakresie mięsa i jeśli z pewnym trudem potrafiłmy zamknąć bilans mięsny, to tylko dzięki poważnemu importowi z zagranicy. W obecnym roku, głównie dzięki silnemu wzrostowi trzody chlewnej, można przypuszczać na podstawie dość pewnych danych, że osiągniemy pełną samowystarczalność w zakresie mięsa. Z konkretnych danych, które obrazują większość zakupów Funduszu Apropowizacyjnego, widać, jak narastają zasoby mięsne w naszym kraju. O ile w styczniu br. Fundusz Apropowizacyjny, przewyższając duże trudności, potrafił zakupić zaledwie 3.700 ton (w okrągłych liczbach) mięsa, to w listopadzie bieżącego roku zakupił już bez trudu 8.900 ton, przy czym gdyby były bardziej rozbudowane chłodnie, mógłby tego mięsa zakupić znacznie więcej. Zakupy te dają już obecnie możliwość tworzenia pewnych rezerw państwowych, które w tej chwili limituje nie ilość mięsa w kraju, ale ilość pomieszczeń składowych.

W zakresie mięsa istnieją poważne dane do

stwierdzenia, że masa towarowa będzie wzrastać w sposób umożliwiający ogólną stabilizację cen.

Jeżeli chodzi o tłuszcz, to, rzecz jasna, że zagadnienie to przedstawia się i musi się przedstawiać znacznie gorzej. Rzecz oczywista, i w roku bieżącym i w roku przyszłym będziemy mieli poważny deficyt tłuszczowy, który będzie musiał być pokryty importem z zagranicy. Chcę stwierdzić wobec Wysokiej Izby, że potrzebne dewizy na import niezbędnej ilości tłuszczu rząd będzie w stanie wydzielić.

Zagadnienie mleka i masła. Jak wiadomo, mamy w tym zagadnieniu poważne trudności, w dużym stopniu związane z trudnościami paszowymi. Obniżenie norm przemiału dało nam dodatkowe, poważne ilości otrąb i umożliwiło premiowanie hodowców paszami treściwymi. Pierwsze wyniki tego premiowania już są. W listopadzie, w rezultacie premiowania, zebrano za pośrednictwem aparatu spółdzielczego 32 miliony litrów mleka, wówczas, kiedy w okresie przedpremiowym maksymalny zbiór mleka wynosił 18 milionów litrów miesięcznie.

Skoro mowa o paszach, chcę zakomunikować, że poczyniliśmy za granicą poważne zakupy kukurydzy, która zaczęła już przybywać do kraju i że w najbliższym czasie na rynku pasz zostanie rzucone około 80 tysięcy ton kukurydzy.

Sytuacja w zakresie tłuszczów jest trudna i będzie trudna w roku 1948, ale niewątpliwym jest, że będzie się ona układała lepiej i pomyślniej, niż to było w roku 1947.

Analiza bilansów materiałowych artykułów przemysłowych, analiza danych, dotyczących artykułów rolniczych i żywnościowych, daje podstawy do przeprowadzenia w roku 1948 polityki ogólnej stabilizacji cen.

Dlatego w dniu dzisiejszym Rada Ministrów przyjęła uchwałę, w której — między innymi — czytamy: Rada Ministrów stwierdza, że zapoczątkowana przez rząd w miesiącu maju 1947 roku walka ze spekulacją i akcją stabilizacji cen dały niewątpliwie pozytywne rezultaty. Rada Ministrów uchwala utrzymanie w mocy na rok 1948 uchwały Rady Ministrów z 28 maja 1947 r., dotyczącej zakazu podwyższania cen artykułów masowych i usług w sektorze państwowym oraz usług komunalnych (okłaski).

Przeprowadzając ogólną politykę stabilizacji cen, musimy w roku 1948 zrobić jednocześnie pewien krok naprzód w stosunku do uchwały z maja 1947 roku. Tamta uchwała była jakby próbą zatrzymania cen i sfotografowania poziomu cen na określony dzień. Trzeba sobie jednak zdawać sprawę, że nasz system cen bardzo często narastał żywiołowo i bardzo często nie był wolny od wpływów dosyć przypadkowych okoliczności.

W maju 1947 roku nie chcieliśmy w zasadzie nic w tych wewnętrznych układach ruszać. Sytuacja była bardzo niebezpieczna i trudna. Chcieliśmy zatrzymać ruch cen i zatrzymać go nawet przy nieracjonalnym, wzajemnym stosunku cen poszczególnych towarów i usług. Te 7 miesięcy wzmocniły nas

jednak znacznie. Pozwala nam to na przeprowadzenie pewnej korekty w kierunku usunięcia najbardziej jaskrawych dysproporcji we wzajemnym stosunku cen poszczególnych towarów i usług.

Co my nazywamy najbardziej jaskrawymi dysproporcjami we wzajemnym stosunku cen poszczególnych towarów i usług?

Istnieją u nas towary, których ceny z szeregu względów układają się znacznie powyżej średniego mnożnika dla wszystkich pozostałych cen. Istnieją u nas także towary, a zwłaszcza usługi, których ceny układają się znacznie poniżej średniego mnożnika dla wszystkich pozostałych cen towarów i usług. Jeżeli mówimy o likwidacji jaskrawych dysproporcji przy przeprowadzaniu ogólnej stabilizacji cen, to należałoby te ceny towarów, których ceny kształtują się znacznie wyżej od przeciętnego poziomu, obniżyć, a te ceny towarów i usług, których ceny kształtują się znacznie niżej od przeciętnego poziomu, podwyższyć.

Jeżeli chodzi o towary, ceny których kształtują się znacznie wyżej od przeciętnego poziomu, do takich towarów zaliczyć należy przede wszystkim obuwie, którego wysokie ceny bardzo dotkliwie odbijają się na położeniu świata pracy.

Silami krajowymi, krajowymi zasobami surowców i krajowymi instalacjami produkcyjnymi nie potrafimy w tej chwili dać na rynek takiej masy towarów w zakresie obuwia, która dałaby radykalny przełom w cenach. Dlatego rząd postanowił przeprowadzić masowy import obuwia z zagranicy i w pierwszym kwartale tego roku ilość obuwia, która przyjdzie z zagranicy, będzie wynosiła 1,5 MILIONA PAR.

Jest to ilość dostateczna, aby uzyskać przełom na rynku obuwia i żeby — według naszych przewidywań — doprowadzić ceny obuwia mniej więcej do połowy obecnie istniejących cen rynkowych. (Okłaski). W ten sposób mamy nadzieję zlikwidować w pewnym stopniu jedną z jaskrawych dysproporcji istniejących w zakresie wewnętrznego układu cen.

Jeżeli chodzi o ceny towarów i usług, które kształtują się znacznie poniżej przeciętnego mnożnika dla innych towarów i usług, to należy wymienić przede wszystkim taryfę kolejowo-pocztową i ceny drewna. Zarówno taryfa kolejowo-pocztowa, jak ceny drewna z pewnych specjalnych względów kształtowały się na poziomie bardzo niskim, wyraźnie niższym od obecnego średniego poziomu cen, co powodowało trudności gospodarze w odnośnych przedsiębiorstwach państwowych, a czasem niezaskuszony ich deficyt.

Przeprowadzając politykę ogólnej stabilizacji cen, Rząd przyszedł do przekonania, że w roku 1948, od początku tego roku, należy przeprowadzić korektę w zakresie taryfy pocztowo-kolejowej i cen drewna, doprowadzając te taryfy i ceny drewna do stosunkowo bardzo niskiego mnożnika, wahającego się między 40 a 65 w stosunku do cen przedwo-

jennych. Rzecz jasna, że podwyżka taryfy kolejowej nie może naruszyć uprawnień świata pracy odnośnie korzystania z dotychczasowych taryf dojazdu do miejsca pracy i bezpłatnych przejazdów na zorganizowane wczasy.

Jeżeli chodzi o politykę cen, chciałbym poruszyć jeszcze jedno zagadnienie. Są u nas ceny, których nie można uznać za bardzo wysokie albo też za bardzo niskie z punktu widzenia relacji cen światowych. Tym niemniej są to ceny, które noszą w sobie pewne piętno szkodliwości. Chodzi przede wszystkim o ceny za benzynę i produkty naftowe. Jak wiadomo, nie mamy własnej benzyny w dostatecznej ilości, musimy płacić za benzynę drogie dolary i jak wiadomo jednocześnie w zakresie używania tej benzyny jesteśmy bodaj najbardziej marnotrawnym państwem w Europie. Można byłoby dla uniknięcia marnotrawstwa zastosować reglamentację, ale nasze doświadczenie wskazuje, że reglamentacja bardzo często prowadzi do nadużyć i do szeregu niepotrzebnych administracyjnych czynności.

Dlatego rząd przyszedł do przekonania, że aby oszczędzić zagraniczną benzynę i uchronić się od jej marnotrawstwa, najskuteczniejszym sposobem będzie podwyższenie ceny benzyny, które zmusi przedsiębiorstwa, urzędy, ministerstwa itd. do kompresji wydatków na paliwa płynne.

W zakresie polityki cen chciałbym omówić również zagadnienie bardzo ważne dla rolnictwa, a mianowicie zagadnienie nawozów sztucznych. Trudna sytuacja zbożowa na przedwiośnie roku 1948 zmusiła nas do przeprowadzenia akcji nawozowej w oparciu o wymianę nawozów na zboże. Uważaliśmy, że jest to ciężka konieczność, która jednak jest wyraźnie niepożądana i może być stosowana tylko czasowo, gdyż sprzeczna jest z tendencją do normalizacji handlu. Dzisiaj, kiedy mamy 600 tys. ton rezerw zbożowych, nie ma żadnego powodu, żeby ten podstawowy artykuł inwestycyjny dla rolnika sprzedawać w wymianie na zboże (okłaski), dlatego rząd postanowił znieść wymianę nawozów na zboże, a sprzedawć je za gotówkę przy utrzymaniu obecnych cen.

Takie są podstawowe założenia polityki cen, którą rząd zamierza prowadzić w 1948 roku. Rzecz jasna, że ogólna polityka stabilizacji cen nie może się udać automatycznie i byłoby największym błędem, gdybyśmy po sukcesach ostatnich miesięcy uważali, że bez dalszej walki o przełamanie trudności, które się piętrzą i będą piętrzyć się na naszej drodze, polityka stabilizacji cen na rok 1948 może być osiągnięta.

Tak nie jest. Trzeba będzie walczyć o trwałość i przełamanie trudności, trzeba będzie walczyć o to, żeby przemysł produkował więcej i postawił jako centralne zagadnienie przed przemysłem zadanie, by produkował lepiej, zadanie jakości. Jest to bardzo pozytywny objaw, że nasz rynek staje się rynkiem coraz bardziej wybrednym. Minęły czasy, kiedy byle metr materiału stanowił tego rodzaju niewidziany cud, że był przyjmowany z największą radością. Nasz rynek interesuje się teraz jakością, deseniami, modą. Ludzie chcą się nie tylko ubierać, ale ubierać ładnie i mają rację. W roku 1948 trzeba będzie więc walczyć o jakość towaru produkowanego przez przemysł państwowy.

W roku 1948 trzeba będzie walczyć o zwiększenie produkcji rolnictwa nie tylko przez zwiększenie obszarów zasiewów, ale także przez zwiększenie wydajności z hektara.

W roku 1948, nie bacząc na trudności finansowe, dlatego żeby realizować politykę stabilizacji cen, państwo będzie musiało gromadzić rezerwy artykułów przemysłowych i żywnościowych po to, by mogło interweniować w odpowiednim momencie i łamać wszelkie zakusy spekulacyjne.

W roku 1948 państwo będzie musiało dalej prowadzić walkę o potaniecie aparatu dystrybucyjnego, o rozbudowę uspołecznionego aparatu wymiany przy zachowaniu sektora prywatnego, wreszcie państwo i społeczeństwo nie będą mogły ustawać w walce ze spekulacją, która choć podcięta, niemniej jest jeszcze groźna.

Jeżeli potrafimy skupić naszą energię w tych podstawowych zadaniach, to niewątpliwie rok 1948 będzie rokiem dalszego postępu gospodarczego, dalszego postępu w zakresie stabilizacji cen, dalszego postępu w zakresie ogólnej stabilizacji gospodarczej i wtedy każda podwyżka płac w roku 1948 będzie podwyżką naprawdę realną. (Okłaski).

<p><b>Kino „TĘCZA“</b> Piotrkowska 108</p> <p>Pocz. seans. w dni powsz.: g. 17, 19, 21 Pocz. seansów w niedziele i święta: g. 15-a</p> <p>Bilety bezpłatne i passe-partout ważne od poniedziałku 5-go stycznia 1948 r.</p>	<p><b>DZIŚ PREMIERA!</b> Emocjonujący film produkcji amerykańskiej</p> <p><b>PODEJRZENIE</b></p> <p>W rolach głównych: <b>CARY GRANT</b> <b>JOAN FONTAINE</b></p> <p>Reżyser: <b>ALFRED HITCHCOCK</b> Wytwórnia: <b>RKO RADIO PICTURES</b> Własność: <b>MPEA</b> Eksploatacja: <b>FILM POLSKI</b></p>	<p><b>Kino „STYLOWY“</b> Killińskiego 123</p> <p>Pocz. seans. w dni powsz.: godz. 16.30, 18.30, 20.30. Pocz. seansów w niedziele i święta: godz. 14.30.</p>
--	---	---



— Dobrze! — zgodził się Swirydow, zleka wrzuszając ramionami, róbcie, co uważacie za słuszne.

— A czy zauważyliście, pułkowniku, jak błado wyglądał jeden z delegatów podczas śniadania? Ten z bródką, zdaje się agronom — zauważył Bachmietiew, — wczoraj też mało gadał, a dzisiaj to zupełnie przestał mówić. Czyżby mu nasz nowy intendencja zaszkodził tym swoim obfitym jedzeniem — uśmiechnął się, widząc zbliżającego się Leontiewa.

— Wyjeżdżajcie prędzej, kapitanie — roześmiał się Leontiew — bo się zdradzę, cała ta maskarada zaczyna mi wyraźnie

działać na nerwy. Tym bardziej, że jest ona naprawdę niepotrzebna.

— Potrzebna, czy niepotrzebna, to się okaże — powiedział spokojnie Bachmietiew — musimy jednak wam, towarzyszu intendentcie, powiedzieć, iż macie na sumieniu jednego z członków delegacji. Objadł się widocznie. Siedzi biedaczysko błady i milczy wciąż jakby język połknął. To już wyraźnie wazsa wina, towarzyszu Skwarcow.

A tymczasem w ziemiance, gdzie delegaci szykowali się do drogi — między Pietrowem a agronomem była prowadzona półgłosem prawie, raczej szeptem, żywna i złowroga rozmowa. Nachyla-

ny nad swoim plecakiem Pietrow szeptał w ucho skulonemu nad rzeczami blade-mu agronomowi.

— Wszystko dobrze idzie. Jeszcze kilka minut i odjedziemy razem z Leontiewem. Czyż pan nie może wstrzymać się i nie kłapać ze strachu zębami? Chciałbym dać panu w pysk! Słuchajcie, Sawrański...

— Jestem starym człowiekiem... Nie mogę... Mam chore serce... — urwanie mamrota! „agronom“.

— Cóż mnie do tego, stary osie! — zachnął się Pietrow. — Trzymajcie się jeszcze kilka godzin...

— Dlaczego pan mnie łaje — szeptał zrozpaczony Sawrański. — Dlaczego mnie pan obraża? Przecież jestem inteligentnym człowiekiem. Wtedy w Homlu byliście inni... A teraz — ciągle pogróżki, obrazy...

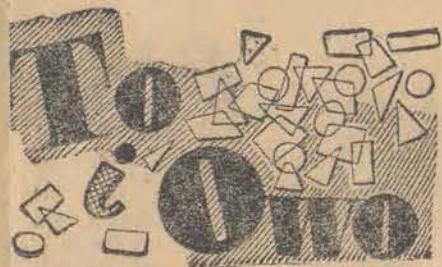
Nerwowo skuroz przebiegł przez twarz Pietrowa. Całą siłą woli pohamował się i rzekł cichym głosem, skandując każdą sylabę:

— Proszę się uspokoić. Jestem zdenerwowany, proszę mi wybaczyć. Tsss... idź tu.

Istotnie w drzwiach ziemianki ukazała się głowa Swirydowa, który zapytał: (D. c. n.)

**Trybuna**  
ORGAN K.P.P.R.  
TYGODNIK POLITYCZNO-GOSPODARSTWA





### Szansa

Szary człowiek (uwaga: nie mieszać czar... z faszystowskim „Uomo Qualunque”) zara... ma kłopoty. Chciałby więc aby po... panował na świecie, aby była praca dla... wszystkich i aby wszyscy z tej pracy coś... eli it. d. Inne są zmartwienia możnych te... świata. Zwłaszcza niektórych. Tych mia... wie, którzy chorują na przerosł ambi... i hipertrafię władzy.

Wzemy np. takiego de Gaulle'a. Facet ży... wo niechęle urządzony, wicehrabia i gene... wiaściciel dóbr i stylowego pałacyku, a... rzające mi, gorsze miał święta od wielu... nas. Nie to, żeby żarcia i napitku świ... znego mu brakło, nie to, żeby nie miał co... lżynie i przyjaciół pod choinkę poto... óh, o zupełnie iną rzecz chodzi: de... aille przez Boże Narodzenie nie dospał... dojadł, bo się srodze frasował o swoją... obistą gwiazdkę. Że nie może ciągle do... tego, o czym marzy. A o czym marzy?... iadomo — o „szansach”.

Zaraz po wojnie, vicomte de Gaulle, nie... zna powiedzieć, miał „szansę”. Wpłynął... Paryża w aureoli defensora patriae, Jo... ny d'Arc i wogóle. Za swoje wątpliwe... asztą, zasługi zażądał od Francji zbyt... elkiej jednak zapłaty, bo ni mniej nie wi... j tylko... kapelusza napoleońskiego. Po... waz na te kapelusze we Francji nie mo... więc de Gaulle szybko się „skończył” i... usiał zjeżdżać w swoje prywatne hrabi... skie pielenie. No, ale marzyć to mu, praw... , nikt nie zabroni?

Niedawno we Francji bawił ów „św. Mi... laj rządu Schumana”, John Forster Dul... . John Forster Dulles nie chciał z nikim... dać, tylko przede wszystkim właśnie z... cehrabią generałem de Gaulle'm.

— Czy pan wicehrabia — zapytał John... rster Dulles — potrafi spełnić pokładane... nim przez USA nadzieje?  
— Owszem — odparł skromnie de Gaulle... e muszę otrzymać od USA pewne szanse... Te obecne szanse de Gaulle'a to, jak się... zuje... 40 dywizji, wyposażonych przez... SA w nowoczesną broń, samoloty i czołgi... z nich wicehrabia „nie oczekuje przyje... a władzy nad narodem francuskim”.

Nie znamy dokładnych szczegółów pou... ej obrady Dulles — de Gaulle, nie wiemy... faszysty francuskiemu obiecał podżegac... rykański, ale myślimy, że skoro gen. de... aille zmarnował taką potężną szansę, ja... było w swoim czasie zaufanie narodu... ancuskiego, to „szansa 40 dywizji” też... u nie wiele pomoże.

E. Tam.

### Związki przyczynowe

# Ex-hitlerowcy najmitami imperializmu

Na parę dni przed Świętami opubliko... wane zostało memorandum polskie do... przewodniczącego Komisji O. N. Z., zaj... mującej się badaniem zbrodni wojennych... Jak wynika z treści memorandum, popar... tej szeregiem konkretnych przykładów... brytyjskie i amerykańskie władze oku... pacyjne odmawiają Rządowi R. P. wyda... nia licznych zbrodniarzy hitlerowskich, na... wet takich, których nazwiska znajdują... się na liście sporządzonej przez komisję... O. N. Z.

Stanowisko władz anglosaskich w tej... sprawie musi budzić zdumienie: jest bo... wiem sprzeczne nie tylko z zasadami e... leментарnej sprawiedliwości, lecz i z mię... dzynarodowymi zobowiązaniami, których... żadne z państw alianckich nie może jedno... stronnie przekreślać.

Ogólne przyczyny osobliwej toleran... cji Anglosasów w stosunku do hitlerow... skich zbrodniarzy wojennych tkwią nie... wątpliwie w polityce imperializmu anglo... saskiego, który co raz jawniej ochrania i... nawet proteguje różne remanenty fas... zystowskie, upatrując w nich pożądane... „rezerywy”, zdolne do wykorzystania w ak... cji przeciwko pokojowi i bezpieczeństwu

świata. Ale prócz tych przyczyn ogólnych... grają tu też rolę pewne momenty specy... ficzne, mające źródło w bieżących, do... rażnych potrzebach rządów imperialis... tycznych.

Na terenach zachodnich stref okupa... cyjnych — jak doniósł nie dawno kores... pondent moskiewskiej „Prawdy” — odbywa... się energiczny werbunek b. oficerów i... żołnierzy hitlerowskich, nie wyłączając... SS-manów, do rozmaitych formacji „spe... cjalnych”, których terenem działania ma... ja stać się takie kraje, jak Grecja, Turcja... Indonezja, Indochiny, słowem — te obsza... ry, gdzie imperializm anglosaski zbiera... lub zbierać zamierza swoje krwawe żni... wo. Tak np. w Indonezji bierze już udział... w walkach dywizja „cudzoziemska”, zło... żona w ogromnej większości z Niemców... i pozostająca pod dowództwem niejaki... go Hansa Muellera, b. pułkownika i dy... gnitarza S. A.

W tej akcji werbunkowej biorą udział... również Francuzi, którzy zwłaszcza na... terenie okupowanej Austrii poszukują gor... liwie mięsa armatniego do swej „Legii Cū... dzoziemskiej”. Ba! nawet władca Pol... Afryki — marsz. Smuts wysłał swych a-

gentów do Niemiec. Zachodnich celem... werbowania b. hitlerowców do służby... wśród „czarnych ludzi”.

Nie potrzeba dodawać, że najbardziej... skompromitowani zbrodniarze hitlerow... sey skwapliwie korzystają z propozycji... werbunkowych, które dają im możliwość... wyjazdu poza granice Niemiec, a tym sa... mym uniknięcia odpowiedzialności za po... pełnione bezceństwa. Oczywiście, wyd... dawanie tych przestępców w ręce władz... polskich, czy też władz innych krajów... gdzie pozostawili ślad swej okupacyjnej... „roboty”, zmniejszyło by poważnie kon... tingenty hitlerowskich „rekrutów”. Za... miast w Grecji czy w Indonezji, „ochotni... cy” znaleźliby się w celi więziennej, oczek... ując sprawiedliwego wyroku. Cudzoziem... skie „legie i dwuzię nie miałyby komple... tu, aktywność imperialistycznych lands... knechtów byłaby oczywiście, słabsza. U... dzielenie azylu b. hitlerowcom, niewyda... wanie ich w ręce sprawiedliwości — to... właśnie sposób, by uniknąć rekrutacyj... nych braków.

Zywiimy miłą nadzieję, że niejedną z... tych pacholków imperializmu nie wróci... już nigdy z dalekich krajów do Vater... landu, że kule Indonezyjczyków lub żoł... nierzy gen. Markosa w niejednym wypad... ku wyręczą sprawiedliwość sądową, po... słać niemieckich „rycerzy” do Walhalli... Ale bądź co bądź przyzwodźc i napięt... nować należy kręte i podstępne metody... tych czynników zachodniego imperializ... mu, które ochraniając bezprawnie zbro... dniarzy hitlerowskich, wciskają ich jed...nocześnie w szeregi armii, zagrażającej... pokojowi i wolności ludów.

B. D.

## Szajblerowcy wykonali plan

Wczoraj, dnia 30 grudnia o godzinie 8 rano PZPB Nr 1 (d. Scheibler) osiągnęły 104,15 procent planu produkcji zarok 1947. Spośród wszystkich oddziałów, które plan wykonały, lub też przekroczyły, jedynie „Księży Młyn”, który w ostatnich tygodniach dotkliwie odczuwał brak surowca, wykonał plan w 93 procentach. „Scheiblerowcy” w podniesionym czołom powitają Nowy Rok w nadziei, że w roku przyszłym również szwankujący dotychczas odcinek, zrówna krok z pozostałymi zwycięskimi oddziałami.



## Dwa razy daje — kto szybko daje!

Tow. Redaktorze!  
Wiadomą jest rzeczą, że młodzież ucząca się korzysta obecnie w bardzo wielu wypadkach ze stypendiów, które niezamownym umożliwiają kształcenie się i w ten sposób przyczyniają się do zdemokratyzowania studiów na wyższych uczelniach.

Bezspornym dążeniem władz, jak również

i wielu instytucji jest, aby pomoc ta była jak najszersza i celowa. Jak jednak z poniżej przytoczonych faktów wynika, słuszne te założenia są wielokrotnie wypaczane w silnym stopniu przez zbyt biurokratyczne postępowanie. Jest rzeczą zrozumiałą, że środki pieniężne są najbardziej bodaj potrzebne w okresie pierwszych miesięcy nauki, gdy trzeba zaopatrzyć się w pomoce naukowe, skrypty itp.

na cały rok (za okres wakacyjny stypendia nie są wypłacane, z niezupełnie zresztą słusznych powodów).

Niestety, wobec dziwnego ustosunkowania się niektórych czynników mają obecnie już ezwały miesiąc od rozpoczęcia nauki, a stypendia nawet dla tych, którzy korzystali z nich od dwu lat i w bieżącym roku na mocy przedłużenia korzystają z nich również — nie są wypłacane.

Studentowi pobierającemu stypendium, którego sytuacja materialna jest zazwyczaj bardzo ciężka, nie tak zależy na otrzymaniu większej sumy za zaległe miesiące, jednorazowo, jak raczej na regularnym otrzymywaniu bodaj mniejszych kwot.

Student

### Prawda o amerykańskim raj

# „Ludność dręczy dotkliwy głód mieszkaniowy

### Obok masy pustych domów — tysiące rodzin bez dachu nad głową

Jedną z najbardziej chyba palących bolączek każdego obywatela w powojennych czasach jest — mieszkanie. Kraje Europy, jeżeli ówe przeszedł walc wojenny, ucierpiały jeżeli chodzi o kwestię mieszkaniową najwięcej.

Zdawałoby się, że w państwach niedotkniętych wojną problem mieszkaniowy nie powinien istnieć. Ci wszyscy zaś, którzy cierpią z „amerykańską” chorobę wyobrażają sobie, że w Krainie „drapaczy chmur” wszyscy mieszkają tak wygodnie, jak się to widzi na obrazku albo w seryjnych filmach amerykańskich. Owszem, mieszkają tak, ale tylko nieliczni.

Inaczej mieszka olbrzymia większość obywateli Stanów Zjednoczonych, szczególnie robotnicy i znaczna część urzędników. Najlepiej charakteryzuje to sama prasa amerykańska. „New York Post” podaje: „Warunki mieszkaniowe są obecnie w Nowym Jorku fatalne. Nie były one jeszcze takie marne od początku istnienia tego miasta. Niebezpieczeństwo, związane ze złymi warunkami mieszkaniowymi powiększyło się kilkakrotnie w porównaniu z rokiem 1938. Prowizoryczne chaty, 10 lat temu opuszczone, znowu są zamieszkałe, w budynkach nie przeprowadzane są od szeregu lat remonty i istnieje groźba ich zawalenia”.

Nawet prezydent Nowego Jorku niedawno świadczył, że nie mniej, jak 450 tysięcy rodzin w Nowym Jorku mieszka w budynkach, nie nadających się do tego celu. Niektórzy uważają, że jest to liczba zbyt „ostrożna”. Według słów tegoż prezydenta, 39 okręgów miasta Nowego Jorku wymaga oczyszczenia i całkowitej przebudowy.

Znalezienie mieszkania albo nawet pokoju jest obecnie w Nowym Jorku bardzo trudne.

Prasa nieustannie pisze o kryzysie mieszkaniowym. Tysiące weteranów wojny do tego czasu nie ma mieszkań. Mieszkania są przedmiotem ogromnej spekulacji.

W rzeczywistości bowiem kryzys mieszkaniowy został wywołany sztucznie, gdyż wiele domów jest pustych. Zainteresowane są w tym korporacje właścicieli domów, które usiłują znieść kontrolę nad komornym. Dotychczas komorne wynosiło od 25 do 40 procent przeciętnego zarobku warstw pracujących, ale korporacje „kamieniczników” tym się nie zadowalały.

Niedawno właściciele domów uzyskali wprowadzenie ustawy, pozwalającej na podwyższenie komornego o 15 procent, po „obopólnej” zgodzie między lokatorami i właścicielami domów”. W praktyce wyglądało to tak, że zaraz następnego dnia kamienicznicy przedstawili ultimatum swym lokatorom albo zgodzą się na podwyżkę komornego, albo natychmiast będą eksmitowani.

Nierzadko przechodząc wówczas ulicami, można było widzieć, jak z domów wylatywały poduszki i materace, a w ślad za nimi wybiegały płaczące kobiety z dziećmi.

Nowojorskie gazety podają, że w przeciągu 8 dni właściciele domów uzyskali w Miejskiej Komisji Mieszkaniowej 10 tysięcy blankietów na eksmisję lokatorów.

Należy podkreślić, że zjawisko to jest powszechne i odnosi się do wszystkich dużych miast Stanów Zjednoczonych. Z tym samym zjawiskiem można spotkać się w Detroit, Chicago i innych miastach.

Według danych Kongresu Związków Zawodowych, 3 miliony rodzin w USA mieszka w czasowych pomieszczeniach, a siedem i pół miliona rodzin potrzebuje niezwłocznie nowych mieszkań.

W wielu miastach właściciele domów uмышленie nie oddają do użytku tysiący mieszkań, wymuszając w ten sposób podwyżkę komornego.

Ekonomista gazety „New-York-Post”, pozwalając się na wypowiedzi rzeczoznawców przewiduje, że w marcu 1948 roku, kiedy ma nastąpić zasadnicza zmiana w kontroli komornego, wzrośnie ono o 50 procent.

Przytoczone wyżej fakty wskazują jasniawo, że „raj” amerykański nie jest rajem dla olbrzymiej większości obywateli.

## Kupujemy z demobilu tabor pływający

Dla uzupełnienia dotkliwych braków w taborze pomocniczym portów i marynarki handlowej, Ministerstwo Żeglugi zakupiło szereg jednostek pływających z demobilu wojennego. Między innymi: 9 holowników drewnianych o długości 14 m, 8 holowników drewnianych o długości 15 m i 10 jednostek motorowych o długości 12 m, 6 labarek stalowych o dłu-

gości 31 m, 1 warsztat pływający, 1 łódź porzniczą, 1 tankowiec, 10 statków desantowych, 1 pogłębiarkę, 12 dźwiągów pływających.

Zakupiony tabor został już rozdzielony przez Ministerstwo Żeglugi między poszczególne urzędy oraz przedsiębiorstwa portowa i żeglugowe.

### Nowy radziecki traktor elektryczny

Na centralnej stacji mechanizacji uprawy bawelny w ZSRR zbudowano uniwersalny traktor elektryczny ETK-8 pomysłu inżyniera Danilczenko. Nowy traktor przy 500-metrowej długości kabla, może wykonywać roboty rolne na przestrzeni od 7 do 14 hektarów. Pierwsze próby zastosowanie nowego traktora dały doskonałe wyniki. Praca wykonana przez traktor elektryczny jest o wiele tańsza, niż wykonana przez zwykły traktor o silniku spalinowym. Wobec masowej elektryfikacji wsi w Uzbekistanie, traktor elektryczny odegra poważną rolę w uprawie bawelny.

**PAŃSTWOWE ZJEDNOCZONE ZAKŁADY PRZEMYSŁU PIONCZOSZNICZEGO Nr 1**  
**Łódź, ul. Sienkiewicza Nr 65**  
 przyjmą rutynowanych **KSIĘGOWYCH** od zaraz.  
 Warunki do omówienia na miejscu. Zgłoszenia przyjmuje Wydział Personalny.

**BUCHALTERÓW I KSIĘGOWYCH**  
 obeznanym z rachunkowością rolniczą poszukuje do swoich majątków Zarząd Okręgowy Państwowych Nieruchomości Ziemijskich w Łodzi.  
 Zgłoszenia do Referatu Personalnego Łódź, ul. Piotrkowska 10 — III p.



**Adam Ginsbert**  
Dyrektor Zarządu Miejsk. w Łodzi

# 3 lata samorządu łódzkiego

Osiągniętych wyników pracy samorządu łódzkiego nie można omawiać w oderwaniu, można i należy rozpatrywać je jedynie w związku z pewnymi tendencjami, które zarysowały się jeszcze w 1945 roku, a które uwarunkowały w minionym trylecie rozwój miasta i samorządu. Co to były za tendencje?

Otóż ludzie, którzy w początku 1945 roku przystąpili do odbudowy samorządu łódzkiego, mieli przed sobą dwie drogi do wyboru:

— Albo odbudować samorząd w przed wojennej jego postaci, na miarę prowincjonalnego miasta, z zamkniętym w ramach ustawowych obowiązków zakresem działalności;

— albo zbudować samorząd w nowej postaci na miarę wielkomiejskiego ośrodka z szerokim, rozwiniętym poza granice ustawowych obowiązków zakresem działania.

Pierwsza droga była droga łatwa i uforta, dobrze znana i wielokrotnie sprawdzona, jednakże ciasna i bez perspektyw, droga dnia wczorajszego.

Dруга droga była pełna trudu, nieznaną i czestokroć improwizowaną, ale zato pełną szerokich horyzontów — droga jutra.

Zdania, co do wyboru właściwej drogi były podzielone.

Większość — w postaci przedwojennych pracowników samorządowych — była za obraniem starej, dobrze znanej drogi i sprzeciwiała się jakimkolwiek eksperymentom.

Mniejszość w postaci nowych w samorządzie ludzi — była za obraniem drogi eksperymentu, a nie rutyny, drogi trudu, a nie łatwinizny, jednym słowem nowej drogi.

Stało się tak, że pełna zapału mniejszość zapatrzona w perspektywy przyszłości, potrafiła ująć wizję jutra obojętną większość i skłonić wszystkich do pójścia nową drogą.

Dzisiaj z perspektywy 3 lat, zapewne niejednemu z czytelników wydawać się będzie, że właściwie nie było żadnego rozstania dróg, że droga wyboru była tak jasna i niedwuznaczna, że właściwie, nad czym tu było się zastanawiać.

Pragnę takimi czytelnikowi przypomnieć, że w tych pamiętnych dniach 1945 r. Rząd nasz zbyt był zajęty budową nowej drogi życia państwowego, by móc dawać samorządom wyczerpujące drogowskazy na jego równoległych gościach. Siłą rzeczy zmuszeni byliśmy większą część drogi przebiec kierowani instynktem, dopiero za nami nadążano ustawić wytyczające właściwy kierunek drogowskazy rządowe. Nie można pominąć faktu, iż my, nowi ludzie, stanowiliśmy na szlaku samorządowych zespołów niedoświadczonych wędrowców, chwila zaś wymagała od nas byśmy się okazali umiejętnymi przewodnikami. Dlatego też można bez zbytecznego patosu rzec, że obierając w przełomowych dniach 1945 r. nowy kierunek drogi, braliśmy na siebie ciężar odpowiedzialności nie tylko za losy samorządu, ale i za przyszłość miasta.

Czy i jaki był nowy kierunek?

Kierunek był i to całkiem odmienny od kierunku wczorajszego.

Kierunek wczorajszy opierał się na tym, że samorząd jest pojęciem jeżeli nie przeciwstawnym rządowi, to w każdym razie od niego niezależnym. Teoria ta głosiła, że samorząd terytorialny ma swe odrębne cele, o osiągnięcia których zmierza odrębnymi drogami i przy pomocy odrębnych, własnych środków. Ta pokutująca u większości starych działaczy samorządu teoria wywodziła się stąd, iż w okresie międzywojennym samorząd łódzki był rzeczywiście w pewnych okresach organem samoobrony społeczeństwa przed omnipotencją rządów sanacyjnych.

We wspomnianym jednak sposobie rozumowania błąd tkwi w samym założeniu. Koncepcja przeciwstawienia dwóch władz samorządu i rządu miała sens w okresie gdy władza rządowa była w rękach kapitału, straciła zaś wszelką rację bytu z chwilą, gdy znarzała się ona w rękach ludu.

Nowy kierunek, kierunek jutra wymagał wypracowania nowej koncepcji samorządu, koncepcji opartej o zespolenie terenowej władzy rządowej z samorządową. Nowa teoria głosiła, iż rząd i samorząd mają jeden wspólny cel, droga samorządu doń wiodąca jest zbieżną z drogą rządu, i nie może być pokonana przez samorząd jedynie przy pomocy za-

pożyczonych u rządu środków. W naszym rozumowaniu samorząd terytorialny oznaczał więc zdecentralizowaną administrację rządową, wykonywaną przez miejscowe organa na zasadzie szerokiej autonomii, w granicach obowiązujących ustaw.

Ta nowa koncepcja jak najdalej idącego zespolenia terenowej władzy rządowej z samorządem uznana została przez większość rutyniarzy samorządowych za tendencję zmierzającą do wchłonięcia samorządu przez administrację rządową. Nowa droga samorządu uznano za bezdroża, a nas za likwidatorów samorządu.

Nasze kontrargumenty wykazywały nieśpornie, że zespolenie władz odbywa się z widoczną korzyścią dla samorządu, że sprowadza się do przekazania mu poważnej części władzy rządowej, co z jednej strony pozwala samorządowi szerzej ogarnąć całość życia miasta, z drugiej strony jest nieodpartym dowodem zaufania rządu do samorządu. Zdolność naszego argumentowania okazała się jednak mniej skuteczną od zdolności naszego działania; nie argumenty lecz osiągnięte wkrótce rezultaty przekonały licznych krytyków o celowości i słuszności naszej drogi, wielu zaś spośród wczorajszych oponentów, przekonawszy się,

wkrótce o słuszności naszych koncepcji, okazało nam pomoc w pokonywaniu piętrzących się na drodze trudności.

Nowa, szersza treść życia samorządowego warunkowała nowe, szersze formy organizacji aparatu miejskiego. W oparciu o historyczny dla Łodzi awans w postaci wydzielenia jej jako województwa grodzkiego, w oparciu o zespolenie terenowej administracji rządowej z samorządową, stworzyliśmy dotąd nowy, nieznanym w Polsce typ samorządu miejskiego.

Uważaliśmy, że spotęgowana funkcja Łodzi, jako ośrodka gospodarczego, administracyjnego i kulturalnego warunkować musi zwiększone zadania samorządu, te zaś nie dadzą się zrealizować w systemie scentralizowanego zarządu miejskiego. Uznawaliśmy konieczność utworzenia obok zarządu centralnego, zarządów dzielnicowych, które skupić winny w swym reku większość zagadnień lokalnych, dzielnicowych, pozostawiając zarządowi centralnemu rozwiązywanie problemów o charakterze ogólnomiejskim.

Staliśmy na stanowisku, że dzielnicowe organa samorządowe zbliżają urząd do mieszkańca przedmieść, nie tylko w sensie umiejscowienia zarządu w dawnej dzielnicy, ale i przez zwiększoną dostępność urzędu. Uważaliśmy, że zarządy dzielnicowe będą miały większą możność

zapoznania się z bolączkami peryferyjnych dzielnic miasta, jak i z potrzebami zamieszkałej ludności robotniczej. Pozostawiając system dekoncentracji organów samorządowych przez swą dwuinstancyjność dawał zwiększone gwarancje właściwego traktowania obywatela, jak i słusznego wydawania decyzji.

Uznaliśmy zasadę dekoncentracji władz samorządowych nie tylko za wyraz istniejących potrzeb życiowych, ale i za jeszcze jeden dowód demokratyzacji ustroju naszych władz.

Jako prototyp zarządów dzielnicowych utworzyliśmy 3 Starostwa Grodzkie.

Wielkomiejska struktura samorządu nie mogła się pomieścić w ramach nienaturalnych granic Łodzi, odcinających od organizmu miejskiego, zrosnięte z nim gospodarczo przedmieścia. Uważaliśmy za konieczne zerwanie z błędami przeszłości, gdy powiększanie granic Łodzi, sprowadzało się do włączenia do miasta przedmieść już zabudowanych i to zabudowanych w sposób malomiasteczkowy i chaotyczny z pominięciem elementarnych zasad urbanistycznych. W ten sposób Łódź rosła poza Łodzią i wbrew Łodzi. Przeprowadzone z naszej inicjatywy włączenie do miasta nowych terenów nastąpiło w 1945 r., zwiększając obszar miasta w czwórmasob.

Historyczna inkorporacja dokonana w pierwszym roku wyzwolenego bytu Łodzi stwarzała realne podstawy do planowej regulacji miasta z uwzględnieniem założeń nowoczesnej urbanistyki.

Rozszerzone granice miasta i rozszerzone formy ustrojowe władz stanowią w życiu samorządu wielki krok naprzód. Wszystko wskazywało na to, że obrany kierunek był mimo braku drogowskazów trafny.

O sukcesie decyduje jednak nie tylko właściwy kierunek, ale i właściwe tempo marszu, to jednakże stanowi odrębny rozdział życia odrodzonego samorządu łódzkiego.

## GWIAZDKA W PZPB

GWIAZDKA W PZPB Nr 2

W Państwowych Zakładach Przemysłu Dzielnicowego Nr 2 w Łodzi, Al. Kościuszki 23/25, odbyła się pięknie zorganizowana uroczystość gwiazdkowa. Udział w niej wzięli dzieci pracowników fabrycznych wykonujący część artystyczną. Jako goście obecni byli ich rodzice, dyrekcja fabryki, pracownicy biurowi oraz osoby zaproszone.

W specjalnie do tego celu przygotowanej sali przed kurtyną i wzniesieniem, na którym odbywały się występy dzieci, ustawiono tradycyjną choinkę. Na część artystyczną złożyły się tańce solowe dziewczynek, tańce góralskie, deklamacje, gra na instrumentach, wszystko to wykonane przez dzieci od 5 do 12 lat.

Wszystkie najmłodsze dzieci pracowników fabryki otrzymały paczki ze słodyczkami i praktycznymi prezentami. 10 paczek wydano dzieciom byłych więźniów politycznych.

OTWARCIE DOMU DZIEWCZĄT

W tych dniach odbyło się uroczyste otwarcie Domu Dziewcząt im. M. Konopnickiej.

W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz lokalnych z Prezydentem miasta Eugeniuszem Stawińskim, wiceprezydentem Stanisławem Duniakiem, przewodniczącym Wydz. Opieki Społecznej A. Postołowem, dyrektorem Zarządu Miejskiego A. Ginsbertem i wicedyrektorem Grafińskim na czele, oraz przedstawiciele Wydziału Kultury i Sztuki, Oświaty, Kuratorium Szkolnego, Ligi Kobiet i inni.

Aktu otwarcia dokonał przewodniczący Wydziału A. Postołow. Następnie zabrał głos wiceprezydent St. Duniak, po czym sprawozdanie z dotychczasowej działalności oraz prac organizacyjnych zakładu złożyła kierowniczka Domu Dziewcząt p. Irena Terechowicz. W serdecznych słowach przemówił również do zebranych dziewcząt Prezydent E. Stawiński.

Po przemówieniach zaproszeni goście zwieźli zakład, nie szczędząc słów uznania dla organizatorów.

Część artystyczną uroczystości wypełniły popisy dziewcząt, nagrodzone rzeczystymi oklaskami przez zebranych.

POLSKI KOMITET ŻYWNOŚCIOWY

ROZPOCZYNA SWĄ DZIAŁALNOŚĆ

W Ministerstwie Apropozycji odbyło się pierwsze inauguracyjne posiedzenie Polskiego Komitetu Żywnościowego. Komitet ten powołany do życia uchwałą Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów ma być organem doradczym Ministra Apropozycji we wszystkich sprawach dotyczących racjonalnego żywienia. Zadaniem jego będzie wykorzystanie ostatnich zdobyczy wiedzy w celu podniesienia poziomu wyżywienia ludności zarówno wiejskiej, jak i miejskiej z istniejących zasobów kraju.

## Gwiazdka w przedszkolu P. Z. P. B. w Rudzie Pabianickiej

W Przedszkolu PZPB w Rudzie Pabianickiej odbyła się tradycyjna „gwiazdka”, zorganizowana przez kierownictwo Przedszkola.

Na wstępie Kierowniczką Przedszkola ob. Kapuścińska powitała w serdecznych słowach przybyłych gości. W pierwszym rzędzie przedstawiłi się uczniowie. Następnie tow. Kędzierski, Sekr. Kola PPR wskazał na zacieśnienie jase się więzy między żołnierzem a społeczeństwem, między tymi, co wywalczyli nam wolność a najmłodszymi latoroślami. Więty te utrwał się będą stale i wzrastać razem z wiekiem dziecka, zapamiętanego i zasłuchanego w nim otaczający żołnierza, którego kiedyś samo zastąpi. Spontanicznie okrzyk „Niech żyje Wojsko Polskie i Marszałek Michał Rola-Żymierski” był jakby zadokumentowaniem uczuć wszystkich obecnych na sali. Orkiestra odegrała hymn narodowy.

Z kolei zabiera głos ob. Mikołajczykowa,

podkreślając stanowisko kobiet zorganizowanych w Światowej Federacji Kobiet — jeśli chodzi o wychowanie dzieci, przyszłych obrońców Polski Ludowej, wskazała na jedność dążeń narodów słowiańskich, na bohaterstwo naszych żołnierzy w ub. wojnie, na bohaterstwo, z którego powstała nasza siła, która sprawia, że kraje nasze obejmę się mogą bez pomocy z zewnątrz.

W imieniu żołnierzy przemówił do dzieci por. Feliks Świdkowski, dziękując za zaproszenie nie żołnierzy na dzisiejszą uroczystość, która rozświetli szare życie żołnierza i która długo, długo będzie dla nich miłym wspomnieniem.

Odśpiewaniem przez dzieci kolędy „Wśród nocnej ciszy” rozpoczęła się część artystyczna wieczoru. Następnie starszek Mikołaj rozdał dary. Wspólna wieczerza wigilijna zakończyła tę miłą, w serdecznym nastroju upływającą uroczystość.

## WYBIORCZY WYCIĘSCÓW

W PZPB w Rudzie Pabianickiej we współzawodnictwie tkaczy obsługujących 8 krosien najlepsze rezultaty osiągnęli: Cecylia Kobierska (172 proc.) i Marta Majer (167 proc.). Na szóstkach wyróżnili się: Stanisława Cieślak (153,5 proc.) i Józefa Gawron (153,9 proc.), a w przedzalni Maria Janik (173 proc.) i Maria Przybylska (169 proc.).

W PZPB Nr 1 w tkalni na „szóstkach” pierwsze miejsca zajęły: Maria Pzylak (166 proc.), Janina Jurek (157,4 proc.), Władysława Jarosik (156,6 proc.) i Józefa Seweryniak (150,7 proc.), a na „czwórki” Stefania Kędziera (141,3 proc.) i Genowefa Woźniak (136,5 proc.).

We współzawodnictwie zespołowym wyprzedził Kibler (109,6 proc.) Engla 103,2 proc.

W PZPB Nr 2 w przedzalni na czterech stronach wyróżnili się: Bronisława Olejniczak (145,8 proc.) i Helena Wieszczycka (146,1 proc.), a na trzech: Emilia Banasiak (145,3 proc.) i Józefa Ciesielska (143,1 proc.). W tkalni na „szóstkach” uzyskała Irena Drzewiecka (122,7 proc.), a na „czwórki” Helena Piachta (165,8 proc.) i Zofia Wielńska (130 proc.).

W PZPB Nr 3 w przedzalni odznaczyle się: Genowefa Szulc (175 proc.) i Bronisława Stefaniak (166 proc.), a w tkalni: Janina Strzelezyk (6 krosien — 132 proc.) i Zofia Konwerska (4 krosna — 182 proc.).

We współzawodnictwie zespołowym wyprzedził majster Człapiński (121,4 proc.) Tomczaka (114,5 proc.), a Tosik (103,7 proc.) Zalasę (103,2 proc.). Salowy Mamrot (110 proc.) wyprzedził Szczęstę (106,8 proc.), a Buchner Bociana. Tkalnia „A” (119,2 proc.) wyprzedziła tkalnię „B” (114,2 proc.).

W PZPB Nr 5 wyróżnili się w prze-

dzalni (4 strony): Michałina Bujnowicz (178 proc.) i Kazimiera Kalinowska (174 proc.), a w tkalni („czwórki”) Anna Błażewska (172,8 proc.), Franciszka Wójcik (170 proc.) i Maria Woźniak (168,8 proc.).

W PZPB Nr 6 czołowe miejsca zajęły w przedzalni: Helena Jagielska (178,2 proc.) i A. Kolodziejczyk (141,3 proc.), a w tkalni („szóstki”) Stanisława Szewczyk (160 proc.) i Maria Białek (156,2 proc.).

We współzawodnictwie zespołowym wyprzedził majster Bogdański (138,7 proc.) Grzelaka (138,4 proc.), a Mańkut (138,6 proc.) Pacholaka (133,2 proc.).

W PZPB Nr 7 w tkalni („czwórki”) pierwsze miejsce zajął Franciszek Kopań (167,7 proc.), a drugie Stanisława Grębowska (156,7 proc.). W tkalni czołowe miejsca uzyskały: Maria Witula (163,2 proc.) i Maria Woźniak (163,5 proc.).

W PZPB Nr 9 najlepsze wyniki uzyskały w przedzalni: Anna Jeruzal (168 proc.) i Jadwiga Woźniak (161,1 proc.), a w tkalni („szóstki”) Feliks Pakulska (167,2 proc.) i Władysława Krzemień (160,3 proc.). Stanisław Kubik wykonał swą normę w 171,3 proc.

W PZPB Nr 14 wyróżnili się Anna Świątkiewicz i Stanisława Rogowska, a w PZPB Nr 16 Krystyna Brysiak.

W PZPB Nr 17 najlepsze rezultaty osiągnęły: Aniela Szymczak i Wiktoria Wicczorek a w PZPB w Pabianicach Maria Nowicka i Stanisława Osieja (w przedzalni) oraz Sabina Zych i Helena Świątek (w tkalni).

W PZPB w Zgierzu w przedzalni (3 strony) na czoło wysunęły się: Helena Walenińska (165,9 proc.), Ewa Ulewicz (153,2 proc.) i Franciszka Karczyńska (152,2 proc.).



# Kronika Kalisza Podwojenie dotacji na rolnictwo

Sroda 31 grudnia 1947 roku.  
Sylwestra.

## Telefony

Komenda MO 16-62.  
Miejskie Pogotowie Ratunkowe i Straż  
Pożarna — 21-77  
Informacja Poczta — 12-11  
Inform. kolej. i biuro podróży „Orbis”  
tel. 12-95.

## Dyżury aptek

Dziś dyżuruje apteka mgr. Chlebińskiego, ul. Zymierskiego 19.

## Teatr Miejski

W środę 31 bm. o godz. 21.30 reduta sylwestrowa wraz z rewią sylwestrową w wykonaniu artystów Teatru Miejskiego w Kaliszu.

## Kino

Kino „Stylowy” wyświetla film amerykański „Triumf doktora O'Connora”.  
Kino „Bałtyk” wyświetla film meksykański pt. „Zwycięzcy stepów”.  
Kino „Wolność” i „Stylowy” wyświetlają film amerykański pt. „Maria Curie-Skłodowska”.

# Domy wypoczynkowe dla świata pracy

dek. Zdrój; Maków Podhalański, Matejkowice, Świeradów; Solice-Zdrój, Szklarska Poręba; Spala; Zakopane; Krynica.

Wszyscy, którzy obecnie udają się na wczasy, mają zapewnione wolne miejsce, wygodę i dobre wyżywienie.

# Nie wolno strzelać na powitanie Nowego Roku

W związku ze zbliżającym się świętem Nowego Roku, Komenda Powiatowa Milicji Obywatelskiej w Kaliszu wzywa wszystkich posiadaczy broni do zaniechania starego zwyczaju witania Nowego Roku strzelaniem z broni palnej. Zarządzenie to ma na celu zapewnienie w

nocy ludziom pracy zasłużonego odpoczynku. Nie stosujący się do powyższego zarządzenia karani będą w drodze administracyjnej.

w zastępstwie Komendanta MO  
(-) Marciniak  
chorąży.

# Kursy języka rosyjskiego

Zarząd kaliskiego oddziału Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej organizuje w styczniu 1948 roku kurs języka rosyjskiego, który będzie trwał do czerwca 1948 roku. Oplata za kurs wynosić będzie od 200 — 250 złotych. Lekcje odbywać się będą 4 razy tygodniowo po 2 godziny dziennie w godzinach

wieczorowych. Zapisy na kurs przyjmuje sekretariat: Ratusz pok. 17 w poniedziałki, czwartki i soboty od godziny 16.30 — 18.30.

Jednocześnie zawiadamia się wszystkich członków o konieczności opłacenia składek członkowskich i odebrania legitymacji członkowskich.

# Plenum Pow. Rady Narodowej

W dniu 30 bm. odbyło się posiedzenie Powiatowej Rady Narodowej, na którym uchwalono dodatkowy budżet kaliskiego Związku Samorządowego na rok 1947. Budżet ten zamyka się w wydat-

kach zwyczajnych cyfrą 3.818.804 zł. i w wydatkach nadzwyczajnych cyfrą 12.638.696 zł. Nadto uchwalono statut Powiatowej KKO i statut podatkowy.

# Smutny finał wesołej zabawy

W drugi dzień świąt Bożego Narodzenia we wsi Saczyn gm. Godziesze pow. Kaliski doszło do bójkii wśród uczestników zabawy świątecznej, w której zo-

stał pobity i raniony nożem w plecy niejaki Piechota Walenty lat 26. Rannego przewieziono do szpitala w Kaliszu.

# Fabryka z cukru

Wśród upominków, przywiezionych przez delegatów poszczególnych rejonów na krajowy zjazd ZWM, znalazł się model cukrowni w Gumieńcach, pięknie wykonany z cukru przez Koło

ZWM przy fabryce. Ta miniaturowa fabryka z cukru została wręczona min. Mincowi przez delegatów województwa szczecińskiego.

# Czytajcie „Głos Kaliski”

## ZŁOBKI I PRZEDSZKOLA

W roku 1913 Moskwa posiadała 4 przedszkola i 6 żłobków. Obecnie zaś 719 przedszkoli dla 67.000 dzieci i ponad 200 żłobków, w których jest miejsce dla 18.560 dzieci.

## Ofiary

Z okazji rocznicy ślubu I-go Sekretarza PPR tow. Gorgola Stanisława zamierzam kwiatów składać 500 złotych na fundusz pomocy rodzinom poległych członków PPR.

Stanisław Tomaszewski.

Zamiast życzeń noworocznych składam 500 złotych na fundusz pomocy rodzinom po poległych członkach PPR.

Stanisław Tomaszewski  
wicedyr. Centrali Tekstylnej  
Hurtowni w Kaliszu.

## Ogłoszenia drobne

Gramatykę języka staro-cerkiewno-słowiańskiego prof. Ułaszyna kupię. Zgłoszenie: administracja „Głosu Kaliskiego”.

Wydawca: Miejski i Powiatowy Komitet PPR w Kaliszu. Redakcja i Administracja Kalisz, Al. Marsz. Stalina 17, tel. 10-26. Tel. nocny 11-10. Godzin y przyjeżdż: Redaktor Nacz. 18-19. Zakł. Graf. Sp. Wyd. „Prasa” Łódź. Zwizki 17

wynosił on około 3 miliardów zł. W roku przyszłym wyniesie ponad 6 miliardów zł.

Zwiększone zostały przede wszystkim te pozycje, które stanowią zagadnienia kluczowe warunkujące rozwój i stan rolnictwa. A więc oświata rolnicza. W szeregach przysposobienia rolniczo-wojskowego chcemy w roku 1948 zaznajomić z nowymi metodami pracy w rolnictwie około pół miliona młodzieży wiejskiej.

Drugim wysiłkiem budżetowym będą wydatki na produkcję rolną. Planujemy podniesienie wydajności z 1 ha, do czego przyczyni się szeroki ruch współzawodnictwa pracy w myśl uchwał Zjazdu w Szczecinie i Zjazdu Zw. Sam. Chłopskiej.

Trzecim ważnym zagadnieniem w roku nadchodzącym będzie opieka nad hodowlą. W roku 1948 po usprawnieniu produkcji szczepionek i zrobieniu odpowiednich zapasów w oznaczonym terminie przystąpimy do szczepienia pogłowia trzody chlewnej, przy czym cena szczepionki nie powinna przekraczać 150 zł. Przewidujemy zaszczepienie około 3 milionów sztuk, co zmniejszy wydatki ponoszone przez naszych rolników straty na skutek takich klesk jak pomór i różycza.

Poważne wydatki przeznaczone są również na roboty melioracyjne, które skierowane zostaną do umocnienia i utrzymania istniejących wałów. Nowe melioracje wymagają przygotowania szerokiej planów, które właśnie opracujemy w roku 1948.

Przy ścisłej współpracy ze Zw. Sam. Chłopskiej, Zw. Robotników Rolnych i partiami politycznymi — zadania postawione przed min. Rolnictwa pokróćce przeze mnie scharakteryzowane przy demokratyzowaniu urzędów ziemskich zostaną wykonane z pożytkiem dla rolnictwa i Państwa.

Rozmowę przeprowadził L. R.

# Nowy Rok w urzędach

Prezydent Miasta jako Reprezentant Rządu na miasto Kalisz będzie przyjmował życzenia Noworoczne od przedstawicieli społeczeństwa, partii politycznych, władz i urzędów, niespolonych, związków i organizacji w dniu 1 stycznia 1948 roku w godzinach od 10 do 12 w gabinecie w gmachu Ratusza.

Dla uwypuklenia spójności społeczeństwa z Rządem Rzeczypospolitej Polskiej reprezentującym interes i wolę najszerszych mas — Starosta Powiatowy Kaliski jako przedstawiciel Rządu na powiat kaliski — tradycyjnym zwyczajem przyjmować będzie osobiście w gmachu Starostwa Powiatowego w dniu 1 stycznia 1948 roku od godziny 11 — 13 życzenia noworoczne dla Obywatela Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej i Rządu.

Przedstawiciele społeczeństwa Ziemi Kaliskiej, przedstawiciele władz i urzędów niespolonych i zespolonych, przedstawiciele partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społecznych i młodzieżowych — chcący złożyć życzenia — proszeni są o przybycie w dniu 1. I. 48 o godzinie 11 — na główną część uroczystości — przemówienie Starosty Powiatowego i wspólne złożenie podpisów na telegramie holdowniczym.

## KOMUNIKAT

Kierownicy kin kaliskich podają do wiadomości publicznej, że na skutek zarządzenia ODK Poznań z dniem 1. I. 48. we wszystkich kinach kaliskich zastosowane będą tylko dwa rodzaje miejsc, a to miejsca I i II normalne i I i II ulgowe. Obowiązujące nowe ceny miejsc uwidocznione będą w kasach sprzedaży biletów. Równocześnie z dniem 1. I. 48 r. tracą swą ważność dotychczasowe legitymacje ulgowe wraz z kuponami. Na tomiast osoby uprawnione do kupna biletów ulgowych winny zaopatrzyć się w legitymacje i kupony w poszczególnych oddziałach Związków Zawodowych z ważnością od dnia 1. I. 48 r.



## Z życia Partii

**UWAGA SEKRETARZE KÓŁ DZIELNICY STAROMIEJSKIEJ!**

Komitet Dzielnicowy Staromiejskiej przypomina wszystkim sekretarzom kół że należy niezwłocznie złożyć ankiety sprawozdawcze należące grudnia.

### ZEBRANIA KÓŁ PPR

W dniu dzisiejszym odbędą się zebrania kół w następujących fabrykach i instytucjach:

### RUDA PABIANICKA

O godz. 18-cj Oddział II-zmiana I PZPB w Rudzie Pabianickiej.

### WIDZEW

O godz. 16-cj Pracownicy świetliw, żłobka i przedszkola PZPB Nr 5. O godz. 15.30 pracownicy kuchni PZPB Nr 5.

### ŚRÓDMIEJSKA LEWA

O godz. 14-cj PZPB Nr 4 kolo II. O godz. 13.30 f. „Zylberstein”. O godz. 15.30 f. „Petter”. O godz. 14.30 Fabrykacja Filmu Polskiego „B” „C”. O godz. 10-cj Pracownicy Kin Śródmieścia.

### ŚRÓDMIEŚCIE

O godz. 16-cj PZPDz. O godz. 13.30 Zjedn. Przem. Org. O godz. 15-cj Urząd Wojew. Ziemiński. O godz. 16.30 P. Zakł. Samochodowe.

### STAROMIEJSKA

O godz. 16-cj f. „Lorenc”.

### WIDZEW

O godz. 15.30 Kuchnia PZPJG Nr 8. O godz. 16-cj „Spolem”. O godz. 13.30 „Gentleman”.

## W Związkach Zawodowych

### OBRADE ZARZĄDU ODZIEŻOWCÓW

W tych dniach odbyło się w Łodzi rozszerzone Plenarne Posiedzenie Zarządu Głównego Zw. Zaw. Prac. Przem. Konf.-Odzież.

Obrazy zebrań przewodniczący Zarządu Gł. ob. Wacław Man, powołując do prezydium ob. Kruczkowskiego i Kochanowskiego.

Następnie sekretarz generalny ob. Kruczkowski odczytał protokół z ostatniego posiedzenia oraz zdał sprawozdanie z Plenum KCZZ.

Po dyskusji kierownicy poszczególnych wydziałów dali przegląd swych prac i osiągnięć.

W drugim dniu obrad złożyli sprawozdania przedstawiciele poszczególnych oddziałów Związku. Jak wynika z tych sprawozdań działalność poszczególnych oddziałów rozwija się pomyślnie, dając pozytywne wyniki.

Po podjęciu szeregu rezolucji i zatwierdzeniu dyskusyj, zgłaszanych przez poszczególnych uczestników obrad zebranie zamknięto.

Następny zjazd odbędzie się w dniu 1 czerwca 1948 r.

## „SPOŁEM”

**ZWIĄZEK GOSPODARCZY SPÓŁDZIELNI R. P.**

zawiadamia że z dniem 1.I. 1948 roku dotychczas istniejące:

OKRĘGOWY Oddział ROLNICZY, OKRĘGOWY Oddział PRZEMYSŁOWO-ROLNY,

zostają połączone w jedną placówkę p.n.

## „SPOŁEM”

OKRĘGOWY Oddział ROLNICZY i PRZEMYSŁOWO-ROLNY

Siedziba oddziału mieści się w Łodzi przy ul. PROCHNIKA 1.

## Co usłyszymy przez radio

Program na środę 31 grudnia 1947 r.  
SYLWESTER

12.03 Wiadom. połudn. 12.08 Przegl. prasy stol. 12.15 Muzyka. 12.20 „Z mikrofonem po kraju”. 12.30 Audycja rozrywkowa. 13.30 Przerwa. 15.00 (Ł) Najnowsze nagrania płyt marki „Odeon”. 15.25 (Ł) Wiadom. lokalne. 15.30 (Ł) Rozmaitości. 16.00 Dziennik. 16.20 Rezerwa dziennika. 16.35 „Niezwykła przygoda króla Heroda”. 16.55 Okolicznościowa aud. dla młodzieży. 17.20 „Hej Koleda, Koleda”. 18.00 „Radiowy Uniwersytet Ludowy”. 18.15 (Ł) Koncert życzeń. 18.45 (Ł) „Szukamy adresów”. 18.55 (Ł) „Robotnicy mówią”. 19.00 Koncert Orkiestry P. R. 20.00 Dziennik. 20.30 Rezerwa dziennika. 21.00 Audycja Chopinowska. 21.30 Audycja Sylwestrowa. 23.00 Muzyka taneczna. 24.00 Dzwony, gongi i zapowiedź Nowego Roku. 24.05 D. c. Koncertu Orkiestry Tanecznej. 1.00 Muzyka taneczna (płyty). 3.00 Zakończenie audycji i Hymn.

### ZABAWA SYLWESTROWA

Komitet Polskiej Partii Robotniczej przy Zarządzie Miejskim w Łodzi urządza w dniu 31 grudnia br. o godzinie 20-tej w lokalu Urzędu Wojewódzkiego przy ul. Ogrodowej Nr 15. Wielką Zabawę Sylwestrową, na którą zaprasza członków i sympatyków.  
Wejście zł. 250.

## Ze sportu

# Jutro trzeci mecz z Węgrami



## Tym razem „Madziarzy” zmierzą się z drużynowym mistrzem Polski

Jak już donosiliśmy, w Nowy Rok świątek pięściarski Łodzi będzie miał nieładną sensację w postaci wizyty pięściarzy węgierskich, których udało się kierownikowi ŁKS-u ściągnąć na trzeci występ do Łodzi. Węgrzy zapowiedzieli już następujący skład:

### SKŁAD WĘGERSKI

Waga musza — Bednai  
Waga kogucia — Horwath  
Waga piórkowa — Dobo  
Waga lekka — Fecher

Waga półśrednia — Morton  
Waga średnia — Patton  
Waga półciężka — Lani  
Waga ciężka — Homolai

### SKŁAD ŁÓDZKI

Rzecz oczywista, że ŁKS wystawia skład najsilniejszy, a więc poczynając od wagi muszej będzie on wyglądał następująco:  
Kamiński  
Stasiak  
Marcinkowski

Bonikowski  
Olejnik  
Pisarski  
Zyliš

### Niewadził

Drużyna ŁKS-u do meczu z węgry przygotowuje się pełną parą i jak się dowiadujemy, znajduje się w dobrej formie, należy więc oczekiwać całego szeregu ciekawych walk. Największe jednak zainteresowanie Łodzi skupi się niewątpliwie na pojedynkach Fecher—Clejnik, oraz Patton—Pisarski.

### PATTON CZY PIŚARSKI?

Patton jest jednym z najlepszych pięściarzy węgierskich. W Poznaniu wysoko wygrał z Kolecyńskim, posyłając go czterokrotnie na deski. Stylem przypomina Tormę. Węgier tak jak Czech posiada silny cios, dobrą technikę i temperament. W walce z Pisarskim niewątpliwie zastosuje te swoje walory, to też Pisarski będzie musiał dać z siebie wszystko, aby ze spotkania tego wyjść z honorem większym niż Kolecyński.

### NIEWADZIŁ NIE BEZ SZANS

Nie bez szans na zdobycie punktów staną jutro w ringu Zyliš i Niewadził, gdyż wagi ciężkie u Węgrów są najsłabsze.

### JUTRO O 16 W HALI WIMY

Mecz odbędzie się jak już wspominaliśmy jutro w hali Wimy. Początek o godzinie 16.

## Sport w Zw. Zawodowych

### Pracownicy konfekcyjno - odzieżowi przygotowują się do igrzysk

Referat Sportowy przy Związku Zawodowym Pracowników Przemysłu Konfekcyjno-Odzieżowego zawiadania, iż w styczniu 1948 rozpoczynają się ćwiczenia zespołów gimnastycznych, celem wzięcia udziału w Ogólnopolskich Igrzyskach Sportowych Związków Zawodowych.

Kandydatami może być młodzież pięć obojga w wieku od 16—26 lat. W pierwszej połowie sierpnia nast. roku nastąpi wyjazd do obozów treningowych, poczem w dniach od

19 do 22 sierpnia 1948 r. odbędą się wyżej wspomniane Igrzyska w Warszawie.

Po Igrzyskach zespół gimnastyczny wyjedzie do Pragi Czeskiej na Święto Sportu.

Pragnący wziąć udział w tej imprezie, winni się zgłosić do Lokalu Związków Zawodowych przy ul. Traugutta Nr. 18, 4. piętro, pokój 410.

Godziny ćwiczeń podane będą przy zapisie, które przyjmować będzie Kier. Ref. Sportowego ob. Smoliński Jerzy, od dnia 2 stycznia 1948 r.

## Hallo! Tu St. Moritz...

### Tor bobsleighowy już otwarty

W poniedziałek odbyła się ostateczna inspekcja toru bobsleigh'owego w St. Moritz, na którym rozegrane zostaną konkurencje olimpijskie. Inspekcję przeprowadził Prezydent Szwajcarskiej Federacji Bobsleigh'owej — dr. Cattani wraz z ekspertem szwajcarskim Ingoldem. Stwierdzono, że tor znajduje się w

wyśmienitym stanie, wobec czego postanowiono przekazać go do użytku.

Tak więc mimo, iż do otwarcia Zimowych Igrzysk Olimpijskich pozostał jeszcze pełny miesiąc, przybywający już obecnie na Olimpiadę zawodnicy będą mogli w pełni trenować na torze, co pozwoli im na dokładne poznanie go.

## W przededniu Olimpiady

### Karver zawodzi...

#### Zwycęstwo nad Strandem staje się wątpliwe

W Nowym Orleanie odbyły się doroczne zawody lekko-atletyczne z udziałem kilku zawodników przewidzianych do reprezentacji Stanów Zjednoczonych na Olimpiadę londyńską. Na zawodach tych poprawiono 4 dotychczasowe rekordy lokalne. Niespodzianką była porażka największej nadziei Ameryki w biegu na 1500 m. — Geralda Karvera z Billem Hulse. Amerykanie spodziewają się, że Karverowi uda się przełamać hegemonię Szwedów na średnich dystansach. Zwycęstwo Karvera nad Strandem na Olimpiadzie jest więcej niż wątpliwe.

Najlepsze wyniki na zawodach w Nowym Orleanie uzyskali: Bill Hulse, wygrywając bieg na 1500 m. w czasie 3:55, co jest wynikiem o 5,2 sek. lepszym od rekordu bieźni; Ross Nicolls, przebiegając 110 m. p. pł. w 14,4 sek.; Jerry Thompson, który uzyskał w

biegu na 3000 m. czas 8:35,4 oraz drużyna z Oklahomy, wygrywając sztafetę na 1 milę w 3:18,4 min.

Wszystkie te wyniki są zarazem nowymi rekordami bieźni.

### Turniej ping-pongowy Rzemiosła Łódzkiego

Dnia 8 stycznia 1948 r. odbędzie się Turniej Tenisa Stołowego, organizowany przez „Rzemiosła Łódzkie” w dwu grupach dla juniorów i starszych, dostępny dla rzemieślników, uczniów szkół zawodowych, uczniów rzemieślniczych oraz członków Klubu Rzem. K. S. „Bieg-Resursa”.

Zapisy przyjmuje sekretariat Klubu do dnia 6 stycznia 1948 r. codziennie od godz. 17 do 22 w lokalu Klubu przy ul. Kilińskiego 123.



W tych dniach znalazła swój epilog sprawa, prowadzona przez Delegaturę Komisji Specjalnej w Łodzi od połowy 1947 roku przeciwko naczelnemu dyrektorowi PZPB Nr 4 w Łodzi, Józefowi Chruścielowi, zam w Łodzi przy ul. Wigury Nr 12 oraz Władysławowi Pietrzakowi, kierownikowi kłalni tychże zakładów, zam. w Łodzi przy ul. Zgierskiej Nr 101.

W toku długotrwałego i drobiazgowego dochodzenia ustalono, że Józef Chruściel posiadał na terenie zakładów sztuczne włókno polnieleckie, którego części nie zaksięgował w remanentach. W marcu 1947 sprzedał ten surowiec prywatnej firmie i sumą, uzyskaną ze sprzedaży, podzielił się z Władysławem Pietrzakiem, który w dokonaniu nielegalnej transakcji udzielił Chruścielowi wydatnej po-

## Ukarani szkodnicy

mocy. Nieuczciwy dyrektor i jego pomocnik sporządzili wspólnie fikcyjne upoważnienie do odebrania włókna w zakładach PZPB Nr 4. Gdy nielegalny transport sztucznego włókna został zatrzymany przez inspektora ZCPW w Łodzi, obydwaj wspólnicy usiłowali przekupić inspektora. W wyniku rozprawy Józef Chruściel uznany został winnym przywłaszczenia mienia państwowego celem odsprzedaży go, jak również winnym narówni z Władysławem Pietrzakiem usiłowania przekupienia inspektora ZCPW.

Mocą postanowienia Komisji Specjalnej Józef Chruściel osadzony został w obozie pracy na przeciąg jednego roku, a jego współnik Władysław Pietrzak na karę 6-ciu miesięcy pobytu w obozie pracy.

### Kino „WISLA” Daszyńskiego 1

Pocz. seansów w dni powsz.: 17, 19, 21.  
Pocz. w niedziele i święta: 15, 17, 19, 21.

Wytwórnia: Paris Studio-Cinéma  
Eksplotacja: Film Polski

Bilety bezpłatne i passe-partout ważne od poniedziałku 5-go stycznia 1948 r.

### DZIŚ PREMIERA!

Renée Saint-Cyr i Pierre Blanchard  
w interesującym dramacie miłosnym

## Noc Grudniowa

Produkcja francuska

## Pasporty są, ale mrozu nie ma

W tragicznym położeniu znaleźli się nasi hokeiści przygotowujący się do występu olimpijskiego w St. Moritz. Przyczyną tego stał się brak mrozu. Zamiast do Czechosłowacji chłopcy nasi rozjechali się do domów. Najsmutniejsze w tym jest to, że hokeiści nasi mają już gotowe pasporty, które tak trudno jest zdobyć naszym sportowcom.

## Ostatnie wiadomości sportowe

### Węgrzy zwyciężają w Warszawie 10:5

Rozegrany wczoraj późnym wieczorem w Warszawie drugi mecz bokserski pomiędzy Węgrami a Polską (średnią) zakończył się zwycięstwem Węgrów w stosunku 10:5.

Punkty dla Polski zdobyli: Kruza, Antkiewicz i Szymura.

### Nowy cennik fryzjerski w Łodzi

Na posiedzeniu Komisji Cennikowej w dniu 9 bm. ustalone zostały czasowe ceny za golenie i strzyżenie.

Na wniosek Cechu Fryzjerskiego Komisja Cennikowa podzieliła zakłady fryzjerskie na terenie naszego miasta na kilka kategorii stref.

Do czasu wydania specjalnego zarządzenia przez Biuro Cen przy Ministerstwie Przemysłu, Komisja Cennikowa w Łodzi wprowadziła tymczasowy cennik, który przewiduje:

Za golenie 50 zł., za strzyżenie 70 zł., za strzyżenie specjalne 130 zł., za strzyżenie masyżką 50 zł., za strzyżenie chłopców (z wyjątkiem piątków i sobót) 30 zł., mycie głowy 140 zł.

Dla salonu damskiego — ondulacja żelazkowa zwykła — 200 zł., z lokami — 300 zł. wodna 340, trwała — 650 zł., mycie owy — 140 zł., mycie głowy i wysuszenie włosów — 200 zł., manicura — 120 zł.